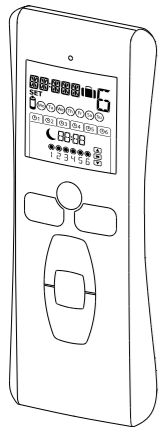




Go-6T

- Ⓛ Telecomando multi timer
- Ⓞ Multi timer remote control
- ⓕ Télécommande multi timer



5116702A - IT-GB-F - 12/2013

Radio technology



- Ⓛ NOTE PER LA GARANZIA
- Ⓞ NOTES ON THE WARRANTY
- ⓕ NOTES POUR LA GARANTIE

Ⓛ Window Automation industrY, annulla responsabilità e garanzia, se non sono rispettate queste istruzioni e qualora si presentino malfunzionamenti dovuti alla mancata osservanza delle norme di installazione, o da interventi sul prodotto effettuati da personale non autorizzato dal produttore. Il produttore non si ritiene responsabile per cambiamenti alla norme successive a questa pubblicazione.

Ⓞ Window Automation industrY will cancel all liabilities and warranties if the user does not comply with these instructions and if malfunctions occur due to non-compliance with installation standards, or if this product is subjected to interventions by personnel not authorized by the manufacturer. The manufacturer is not responsible for any changes made to standards after these instructions have been published.

ⓕ Window Automation industrY annule toute responsabilité et garantie, au cas où ces instructions ne seraient pas respectées et il serait vérifié des défaillances causées par le non-respect des normes d'installation ou par des interventions sur le produit effectuées par un personnel sans l'autorisation de la part du producteur. Le producteur ne se tient pas pour responsable en cas de changements aux normes édités après cette publication.

Ⓛ Dichiarazione di conformità alla direttiva 1999/5/CE disponibile sul sito internet
 Ⓞ Declaration of Conformity to Directive 1999/5/EC available on the website.
 ⓕ Déclaration de conformité avec la Directive 1999/5/CE disponible sur le site Internet

www.asamotor.com

Window Automation industrY Srl
 a socio unico
 Via C. Bassi, 7/A - 40015 Galliera (BO) - Italy
 Tel. +39.051.6672711 - Fax +39.051.6672790
 info@way-srl.com - www.way-srl.com

- Ⓛ AVVERTENZE
- Ⓞ WARNINGS
- ⓕ RECOMMANDATIONS

Ⓛ **Go-6T** deve essere installato da personale qualificato. Prima di qualsiasi installazione verificare la compatibilità del prodotto con le apparecchiature e con gli accessori associati. Queste istruzioni descrivono l'installazione, la messa in opera e la modalità di utilizzo del prodotto. L'installatore dovrà conformarsi alle norme e alla legislazione in vigore nel Paese nel quale viene effettuata l'installazione e dovrà informare i propri clienti sulle condizioni d'utilizzo e di manutenzione del prodotto. E' vietato l'utilizzo per scopi diversi dal campo di applicazione dichiarato da Window Automation industrY Srl.

Ⓞ **Go-6T** should be installed by qualified personnel. Never begin installing without first having checked the compatibility of this product with the associated equipment and accessories. This handbook describes how to install, commission and operate this product. The installer must comply with the current standards and legislation in the country in which the product is installed, and inform his customers on how to use this product and the relevant maintenance conditions. It is prohibited to use this product outside the field of application stated by Window Automation industrY Srl.

ⓕ **Go-6T** doit être installé par un personnel qualifié. Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés. Cette notice décrit l'installation, la mise en service et le mode d'utilisation du produit. L'installateur doit par ailleurs se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit. Toute utilisation pour des buts différents de la plage d'application déclarée par Window Automation industrY Srl est absolument interdite.

- Ⓛ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
- Ⓞ PRODUCT DESCRIPTION
- ⓕ PRÉSENTATION DU PRODUIT

Ⓛ Il radiocomando multi timer Go-6T è un trasmettitore che consente di controllare fino a 6 prodotti portanti o gruppi di prodotti portanti utilizzando la tecnologia RTW (Radio Technology Way). Il multi timer Go-6T può essere utilizzato in 2 modi: in modalità manuale o in modalità automatica.

La modalità manuale consente di controllare i prodotti portanti presenti nell'abitazione in gruppi o singolarmente, a seconda se siano stati assegnati ai 6 gruppi del telecomando, detti "canali". I canali, numerati da 1 a 6, possono essere personalizzati assegnando loro un nome.

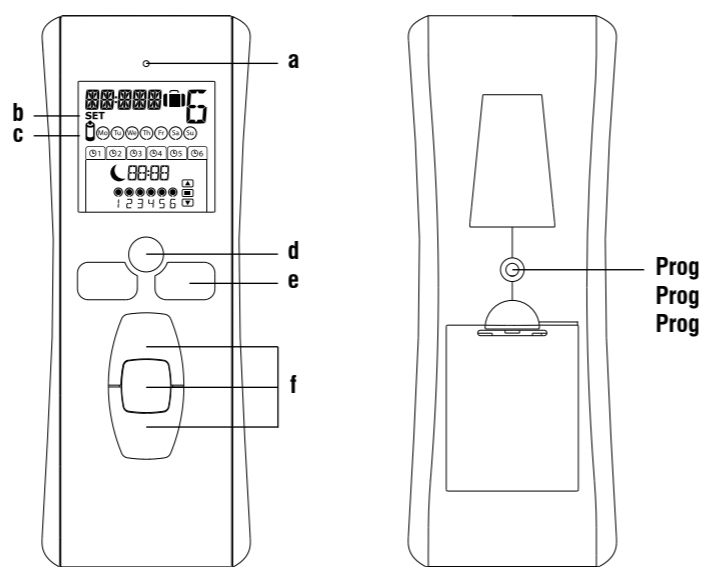
La modalità automatica consente di controllare i prodotti portanti assegnati ai canali del telecomando automaticamente, dopo aver creato i programmi settimanali e giornalieri, detti "ordini automatici". È possibile programmare fino a 6 ordini automatici per ciascun giorno della settimana.

Ⓞ The Go-6T multi timer remote control is a transmitter that allows controlling up to 6 supporting products or groups of supporting products using RTW (Radio Technology Way) technology. You can use the Go-6T multi timer in 2 ways: manual or automatic.

The manual mode allows you to control supporting products present in homes, either in groups or individually, depending on whether they were assigned to the 6 groups, called "channels", on the remote control. Channels numbered from 1 to 6 can be customized by assigning a name to each.

The automatic mode allows you to control the supporting products assigned to the remote control's channels automatically, after creating the weekly and daily programs, called "automatic orders". You can program up to 6 automatic orders for each day of the week.

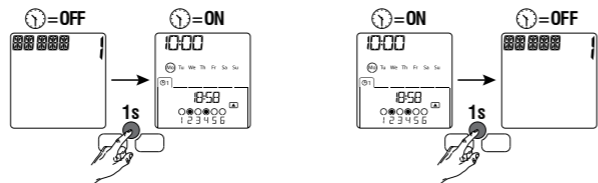
ⓕ La radiocommande multi timer Go-6T consiste dans un émetteur permettant de contrôler jusqu'à 6 produits porteurs ou groupes de produits porteurs, en faisant appel à la technologie RTW (Radio Technology Way). Le multi timer Go-6T peut s'utiliser de 2 façons: en mode manuel ou en mode automatique. **Le mode manuel** permet de contrôler les produits porteurs prévus dans l'habitation en groupes ou individuellement, suivant qu'ils aient été attribués aux 6 groupes de la télécommande, appelés "canaux". Les canaux, numérotés de 1 à 6, peuvent être personnalisés, en leur attribuant un nom. **Le mode automatique** permet de contrôler les produits porteurs automatiquement attribués aux canaux de la télécommande, après avoir créé les programmes hebdomadaires et journaliers, appelés "ordres automatiques". Il est possible de programmer jusqu'à 6 ordres automatiques pour chaque jour de la semaine.



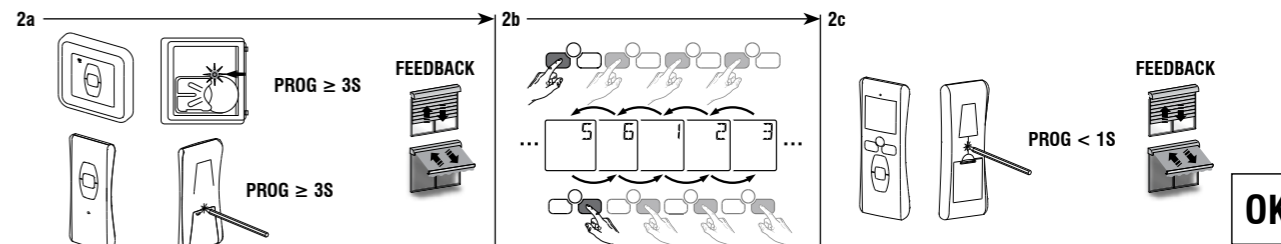
- Ⓛ CARATTERISTICHE TECNICHE
- Ⓞ TECHNICAL FEATURES
- ⓕ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Ⓛ **MANUALE**
MANUAL
MANUEL
 - Ⓞ **AUTOMATICA**
AUTOMATIC
AUTOMATIQUE
 - ⓕ **MANUELE**
MANUEL
MANUELE
 - ⓕ **AUTOMATICA**
AUTOMATIQUE
AUTOMATIQUE
- Ⓛ **MANUALE**
MANUAL
MANUEL
- Ⓛ a) Spia rossa (indicatore trasmissione radio)
 - Ⓛ b) Modalità di regolazione attiva: SET
 - Ⓛ c) Simbolo livello carica batteria basso
 - Ⓛ d) Tasto di selezione (•)
 - Ⓛ e) Tasti di navigazione (◀▶)
 - Ⓛ f) Tasti di controllo (▲, ■, ▼)
 - Ⓛ Prog → tasto di programmazione
 - Ⓛ Schermo in modalità manuale:
 - Ⓛ g) Nome del canale selezionato (5 caratteri alfanumerici)
 - Ⓛ h) Numero del canale selezionato (1...6)
 - Ⓛ Schermo in modalità automatica:
 - Ⓛ i) Ora corrente
 - Ⓛ j) Giorni della settimana: lunedì, martedì, ...
 - Ⓛ k) Funzione di simulazione di presenza attiva
 - Ⓛ l) Ordini automatici programmati (da 1 a 6)
 - Ⓛ m) Funzione Twilight
 - Ⓛ n) Ora selezionata per l'attivazione dell'ordine: orario fisso o "crepuscolo"
 - Ⓛ o) Canali da selezionare
 - Ⓛ p) Comando
- Ⓞ **AUTOMATICA**
AUTOMATIC
AUTOMATIQUE
- Ⓞ a) Red warning light (radio transmission indicator)
 - Ⓞ b) Active adjustment mode: SET
 - Ⓞ c) Battery low -level symbol
 - Ⓞ d) Selection key (•)
 - Ⓞ e) Navigation keys (◀▶)
 - Ⓞ f) Control keys (▲, ■, ▼)
 - Ⓞ Prog → programming key
 - Ⓞ Screen in manual mode:
 - Ⓞ g) Name of the selected channel (5 alphanumeric characters)
 - Ⓞ h) Number of selected channel (1...6)
 - Ⓞ Screen in automatic mode:
 - Ⓞ i) Current time
 - Ⓞ j) Days of the week: Monday, Tuesday, ...
 - Ⓞ k) Active presence simulation function
 - Ⓞ l) Programmed automatic orders (from 1 to 6)
 - Ⓞ m) Twilight function
 - Ⓞ n) Time selected for order activation: fixed time or "twilight"
 - Ⓞ o) Channels to be selected
 - Ⓞ p) Command
- ⓕ **MANUELE**
MANUEL
MANUELE
- ⓕ a) Voyant rouge (indicateur émission radio)
 - ⓕ b) Mode de réglage actif: SET
 - ⓕ c) Symbole du niveau charge batterie bas
 - ⓕ d) Touche de sélection (•)
 - ⓕ e) Touche de navigation (◀▶)
 - ⓕ f) Touches de contrôle (▲, ■, ▼)
 - ⓕ Prog → touche de programmation
 - ⓕ Ecran en mode manuel:
 - ⓕ g) Nom du canal sélectionné (5 caractères alphanumériques)
 - ⓕ h) Numéro du canal sélectionné (1...6)
 - ⓕ Ecran en mode automatique:
 - ⓕ i) Heure courante
 - ⓕ j) Jours de la semaine: lundi, mardi, ...
 - ⓕ k) Fonction de simulation de présence active
 - ⓕ l) Ordres automatiques programmés (de 1 à 6)
 - ⓕ m) Fonction Twilight
 - ⓕ n) Heure sélectionnée pour l'activation de l'ordre: horaire fixe ou "crépuscule"
 - ⓕ o) Canaux à sélectionner
 - ⓕ p) Commande
- ⓕ **AUTOMATICA**
AUTOMATIQUE
AUTOMATIQUE
- ⓕ a) Fréquence de transmission: 433,42 MHz
 - ⓕ b) Grado di protezione: IP 20
 - ⓕ c) Temperatura di esercizio: da 0°C a + 40°C (da + 32°F a + 140°F)
 - ⓕ d) Dimensioni del telecomando: 151 x 57 x 19 mm
 - ⓕ e) Batteria: 2 batterie AAA (LR3)

1 FUNZIONAMENTO - OPERATION - FONCTIONNEMENT

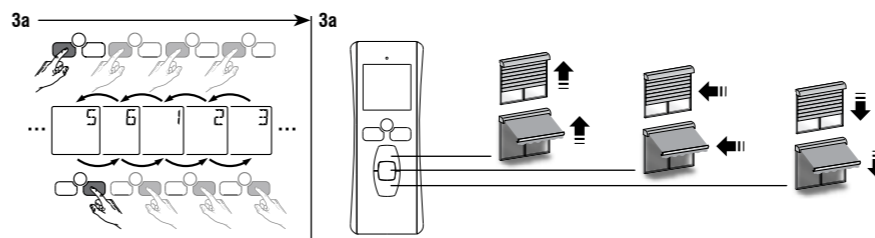


2 AGGIUNGERE O TOGLIERE IL Go-6T - ADD OR REMOVE GO-6T - AJOUTER OU SUPPRIMER LE GO-6T



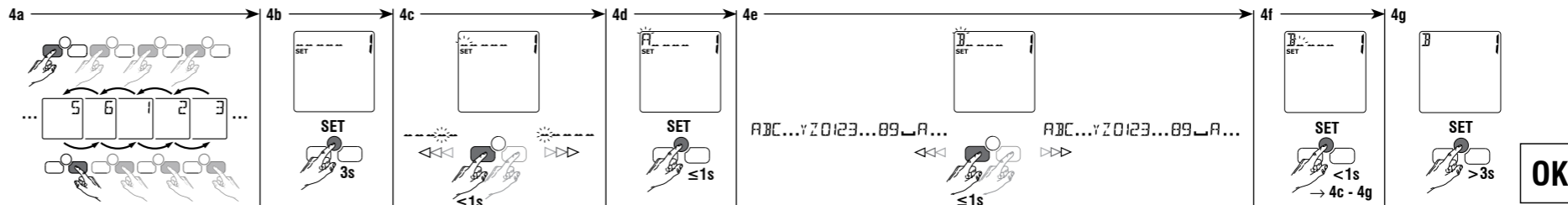
3 OFF

Ⓛ USO DEL Go-6T - Ⓞ USING Go-6T - ⓕ UTILISATION DU Go-6T



4 OFF

Ⓛ ASSEGNAZIONE NOME DEI CANALI - Ⓞ ASSIGNING NAMES TO CHANNELS - ⓕ ATTRIBUTION DU NOM DES CANAUX

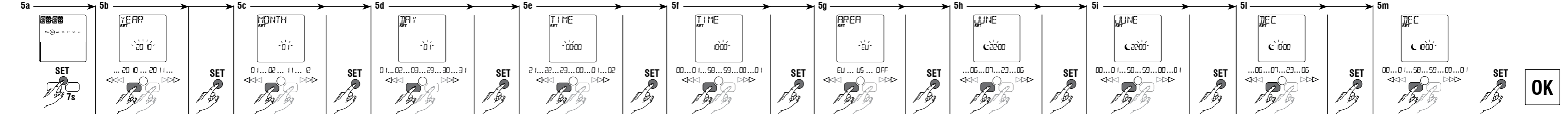


- Ⓛ **1. Funzionamento:**
 Per passare dalla modalità automatica a quella manuale (e viceversa), premere brevemente il tasto di selezione (•).
2. Aggiungere o togliere il multi timer:
 2a. Sul telecomando collegato al motore premere il tasto PROG per 3s.
 2b. Sul Go-6T da programmare utilizzare i tasti di navigazione (◀▶) per selezionare il canale desiderato.
 2c. Sul Go-6T premere brevemente il tasto PROG fino al FEEDBACK del motore.
3. Uso del telecomando Go-6T (in modalità manuale):
 3a. Selezionare il canale con i tasti di selezione (◀▶).
 3b. Premere i tasti (▲, ■, ▼) corrispondenti al controllo desiderato.
4. Assegnazione nome dei canali:
 4a. Selezionare un canale con il tasto di navigazione (◀▶).
 4b. Premere per 3s il tasto di selezione (•) per entrare in modalità SET. Sullo schermo compare l'indicazione SET.
 4c. Selezionare il carattere da modificare con i tasti di navigazione (◀▶).
 4d. Premere brevemente il tasto di selezione (•).
 4e. Il carattere lampeggia. Per cambiare il carattere premere sul tasto di navigazione (◀▶).
 4f. Premere brevemente il tasto di selezione (•) per salvare il carattere visualizzato e passare a quello successivo.
 4g. Ripetere le operazioni da 4c a 4g per ciascuno dei caratteri del nome del canale.
 4h. Per salvare le modifiche e uscire dalla modalità SET, premere per 3s il tasto di selezione (•). Ripetere le operazioni da 4a a 4g per ciascun canale che si desidera personalizzare.

- Ⓞ **1. Operation:**
 To switch from automatic to manual mode (and vice versa), briefly press the selection key (•).
2. To add or remove the multi timer:
 2a. Press the PROG key for 3 seconds on the remote control connected to the motor.
 2b. Use the navigation keys (◀▶) on the Go-6T to be programmed to select the required channel.
 2c. Briefly press the PROG key on the Go-6T until the motor feeds back.
3. Using the Go-6T remote control (in manual mode):
 3a. Select the channel using the selection keys (◀▶).
 3b. Press the keys (▲, ■, ▼) corresponding to the required control.
4. Assigning names to channels:
 4a. Select a channel using the navigation key (◀▶).
 4b. Press the selection key (•) for 3 seconds to enter the SET mode. SET appears on the screen.
 4c. Select the character to be changed using the navigation keys (◀▶).
 4d. Briefly press the selection key (•).
 4e. The character blinks. To change the character, press the navigation key (◀▶).
 4f. Briefly press the selection key (•) to save the displayed character and switch to the next one.
 4g. Repeat steps from 4c to 4g for each channel name character.
 4h. To save the changes and exit from the SET mode, press the selection key (•) for 3 seconds. Repeat steps from 4a to 4g for each channel you want to customize.

- ⓕ **1. Fonctionnement:**
 Pour passer du mode automatique à celui manuel (et vice versa), appuyer brièvement sur la touche de sélection (•).
2. Ajouter ou supprimer le multi timer:
 2a. Sur la télécommande reliée au moteur appuyer sur la touche PROG pendant 3 s.
 2b. Sur le Go-6T à programmer se servir des touches de navigation (◀▶) pour sélectionner le canal souhaité.
 2c. Sur le Go-6T presser brièvement la touche PROG jusqu'à la RETROACTION du moteur.
3. Utilisation de la télécommande Go-6T (en mode manuel):
 3a. Sélectionner le canal à l'aide des touches de sélection (◀▶).
 3b. Appuyer sur les touches (▲, ■, ▼) correspondant au contrôle souhaité.
4. Attribution du nom des canaux:
 4a. Sélectionner un canal à l'aide de la touche de navigation (◀▶).
 4b. Appuyer pendant 3 s sur la touche de sélection (•) pour entrer en mode SET. Sur l'écran s'affiche l'indication SET.
 4c. Sélectionner le caractère à modifier à l'aide des touches de navigation (◀▶).
 4d. Appuyer brièvement sur la touche de sélection (•).
 4e. Le caractère clignote. En cas de changement du caractère, appuyer sur la touche de navigation (◀▶).
 4f. Appuyer brièvement sur la touche de sélection (•) pour sauver le caractère affiché et passer à celui qui suit.
 4g. Exécuter à nouveau les opérations de 4c à 4g pour chacun des caractères du nom du canal.
 4h. Pour sauver les modifications et sortir de la modalité SET, appuyer pendant 3 s sur la touche de sélection (•). Exécuter à nouveau les opérations de 4a à 4g pour chaque canal que l'on souhaite personnaliser.

5 IMPOSTAZIONE DI BASE - ⑥ STANDARD SETTING - ⑤ CONFIGURATION DE BASE



☾

22:00
19:00
16:00

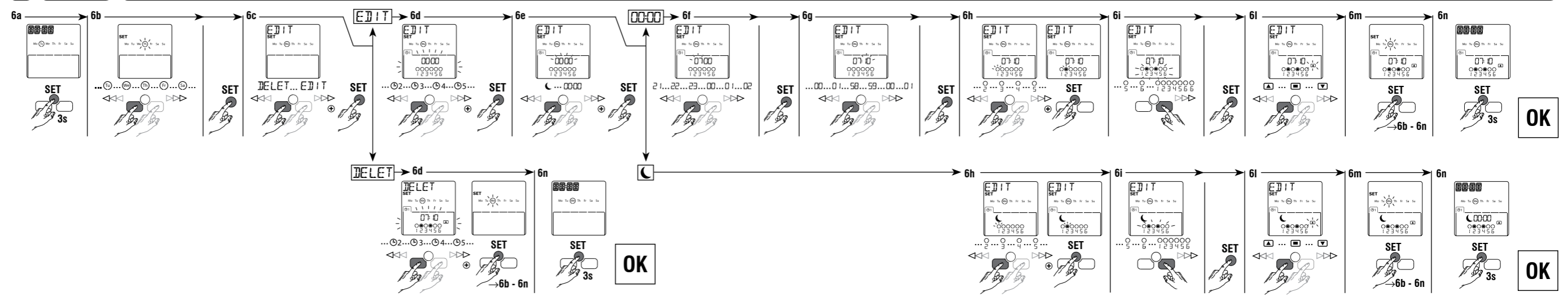
01 04 07 10 12

① **Funzione crepuscolare:** Consente di specificare l'ora in cui l'ordine deve essere trasmesso a giugno (ora del crepuscolo in piena estate) e a dicembre (ora del crepuscolo in pieno inverno). Il Go-6T ricalcolerà automaticamente l'ora del crepuscolo per gli altri giorni dell'anno.

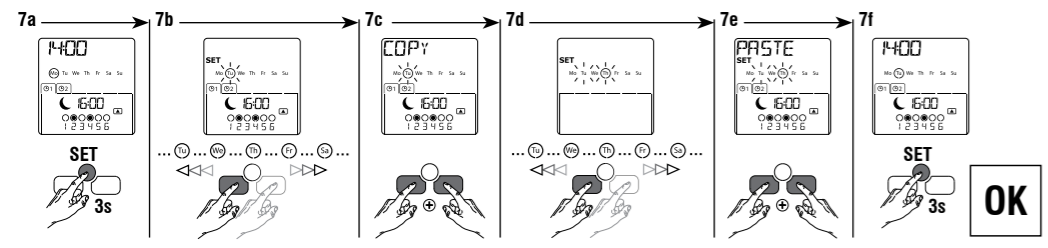
② **Twilight function:** Lets you specify the time in which the order must be transmitted in June (dusk in midsummer) and in December (dusk in midwinter). The Go-6T will automatically recalculate the twilight time for the other days of the year.

③ **Fonction crépusculaire:** Permet de spécifier l'heure, à laquelle l'ordre doit être transmis en juin (heure du crépuscule en plein été) et en décembre (heure du crépuscule en plein hiver). Le Go-6T calculera à nouveau automatiquement l'heure du crépuscule pour les autres jours de l'année.

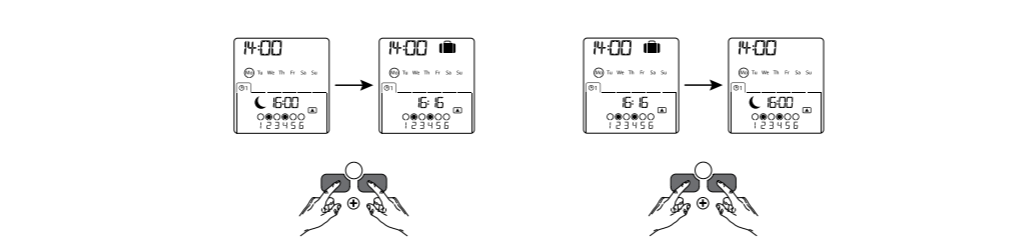
6 CREAZIONE, MODIFICA O ELIMINAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE - ⑥ PROGRAMMING CREATION, MODIFICATION OR DELETION - ⑤ CREATION, MODIFICATION OU ELIMINATION DE LA PROGRAMMATION



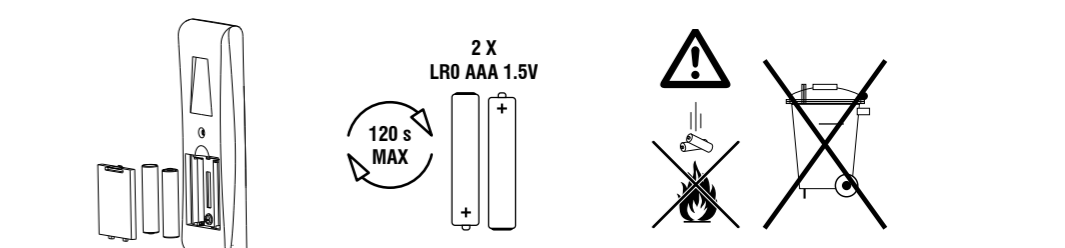
7 FUNZIONE DI COPIA / INCOLLA - ⑥ COPY / PASTE FUNCTION - ⑤ FONCTION DE COPIER / COLLER



8 SIMULAZIONE DI PRESENZA - ⑥ PRESENCE SIMULATION - ⑤ SIMULATION DE PRESENCE



9 SOSTITUZIONE BATTERIA - ⑥ BATTERY REPLACEMENT - ⑤ REMPLACEMENT BATTERIE



① Per i punti 5, 6, 7 e 8 il trasmettitore deve essere in modalità automatica (Ⓜ ON)

5. Impostazione di base:
 5a. Premere il tasto di selezione (●) per 7s, sullo schermo compare l'indicazione SET.
 5b - 5c - 5d. Regolare la data corrente: anno (5b), mese (5c), giorno (5d).
 5e - 5f. Regolare l'ora corrente: ora (5e), minuti (5f).
 5g. Selezionare la zona di residenza (EU=Europa, US=USA) per aggiornare automaticamente l'ora solare/legale. Selezionare OFF per disattivare la funzione automatica e cambiare l'ora manualmente.
 5h - 5i. Regolare l'ora del crepuscolo estivo (21 giugno) in ore (5h) e minuti (5i) (vedi grafico ☾).
 5i - 5m. Regolare l'ora del crepuscolo invernale (22 dicembre) in ore (5i) e minuti (5m) (vedi grafico ☾).

6. Creazione, modifica o eliminazione della programmazione:
 6a. Premere il tasto di selezione (●) per 3s, sullo schermo compare l'indicazione SET.
 6b. Selezionare il giorno che si desidera programmare con i tasti di navigazione (◀▶). Premere il tasto di selezione (●) per programmare il giorno che lampeggia.
 6c. Con i tasti di navigazione (◀▶) selezionare EDIT per creare o modificare un programma, DELET per cancellare un programma. Per confermare premere il tasto di selezione (●).
 6d. Selezionare l'ordine automatico da modificare o cancellare (⊙ 1, ⊙ 2, ⊙ 3, ⊙ 4, ⊙ 5, ⊙ 6).
 6e. Utilizzare i tasti di navigazione (◀▶) per selezionare l'opzione crepuscolo o un'orario fisso. Premere il tasto di selezione (●) per confermare. Se si sceglie l'ora del crepuscolo andare al punto 6h. Per modificare l'ora fissa andare al punto 6f.
 6f. L'ora lampeggia, per cambiare l'ora premere i tasti di navigazione (◀▶). Per confermare premere il tasto di selezione (●).
 6g. I minuti lampeggiano, per cambiare i minuti premere i tasti di navigazione (◀▶). Per confermare premere il tasto di selezione (●).
 6h. Selezionare il(i) canale(i) desiderato su cui eseguire l'ordine automatico con i tasti di navigazione (◀▶). Premere il tasto di selezione (●) per confermare.
 6i. Terminata la selezione dei canali premere i tasti di navigazione (◀▶) fino a quando tutti i 6 canali lampeggiano simultaneamente. Premere il tasto di selezione (●) per confermare.
 6l. Selezionare il comando (▲, ■, ▼) premendo i tasti di navigazione (◀▶).
 6m. Premere per 1s sul tasto di selezione (●) per confermare questo programma. Per proseguire con la programmazione ripetere le operazioni da 6b a 6n.
 6n. Premere per 3s sul tasto di selezione (●) per uscire dalla modalità SET.

7. Funzione copia/incolla:
 7a. Per la funzione copia/incolla premere per 3s il tasto di selezione (●). Sullo schermo compare l'indicazione SET.
 7b. Selezionare il giorno su cui si deve copiare il programma con i tasti di navigazione (◀▶).
 7c. Premere i tasti di navigazione (◀▶) contemporaneamente: compare l'indicazione COPY (copia).
 7d. Selezionare il giorno su cui si deve incollare il programma con i tasti di navigazione (◀▶).
 7e. Premere i tasti di navigazione (◀▶) contemporaneamente: compare l'indicazione PASTE (incolla).
 7f. Premere 3s il tasto di selezione (●) per uscire dalla modalità SET.

8. Simulazione di presenza ■■:
 Per simulare la presenza in casa in occasione di assenza prolungata, la funzione di simulazione di presenza cambia in modo casuale gli orari di attivazione degli ordini automatici programmati (max 30 minuti). Si attiva e disattiva premendo simultaneamente i tasti di navigazione (◀▶).

9. Sostituzione batterie:
 Sostituire le batterie quando il simbolo (🔋) compare sullo schermo. Se il telecomando rimane senza alimentazione per più di 120 secondi sarà necessario reimpostare l'orario, mentre gli ordini automatici resteranno impostati. Non utilizzare pile ricaricabili.

⑥ For steps 5, 6, 7 and 8, the transmitter must be in automatic mode (Ⓜ ON)

5. Standard setting:
 5a. Press the selection key (●) for 7 seconds. SET appears on the screen.
 5b - 5c - 5d. Adjust the current date: year (5b), month (5c), day (5d).
 5e - 5f. Adjust the current time: hour (5e), minutes (5f).
 5g. Select the area of residence (EU=Europe, US=USA) to update summer/winter time automatically. Select OFF to deactivate the automatic function and change the time by hand.
 5h - 5i. Adjust the summer twilight time (21 June) in hours (5h) and minutes (5i) (see chart ☾).
 5i - 5m. Adjust the winter twilight time (22 December) in hours (5i) and minutes (5m) (see chart ☾).

6. Programming creation, modification or deletion:
 6a. Press the selection key (●) for 3 seconds, SET appears on the screen.
 6b. Select the day you want to program using the navigation keys (◀▶). Press the selection key (●) to program the day that blinks.
 6c. Use the navigation keys (◀▶) to select EDIT to create or modify a program, DELETE to delete a program. To confirm, press the selection key (●).
 6d. Select the automatic order to modify or delete (⊙ 1, ⊙ 2, ⊙ 3, ⊙ 4, ⊙ 5, ⊙ 6).
 6e. Use the navigation keys (◀▶) to select the twilight option or a fixed time. Press the selection key (●) to confirm. If you chose the twilight time, skip to step 6h. To change the fixed time, skip to step 6f.
 6f. The hour blinks; to change time, press the navigation keys (◀▶). To confirm, press the selection key (●).
 6g. The minutes blink; to change the minutes, press the navigation keys (◀▶). To confirm, press the selection key (●).
 6h. Select the required channel(s) in which to run the automatic order with the navigation keys (◀▶). Press the selection key (●) to confirm.
 6i. After having selected all the channels, press the navigation keys (◀▶) until all 6 channels blink at the same time. Press the selection key (●) to confirm.
 6l. Select the command (▲, ■, ▼) by pressing the navigation keys (◀▶).
 6m. Press the selection key (●) for 1 second to confirm this program. To continue programming, repeat steps from 6b to 6n.
 6n. Press the selection key (●) for 3 seconds to exit from the SET mode.

7. Copy/paste function:
 7a. For the copy/paste function, press the selection key (●) for 3 seconds. SET appears on the screen.
 7b. Select the day in which to copy the program using the navigation keys (◀▶).
 7c. Press these navigation keys (◀▶) at the same time: COPY appears.
 7d. Select the day in which to paste the program using the navigation keys (◀▶).
 7e. Press these navigation keys (◀▶) at the same time: PASTE appears.
 7f. Press the selection key (●) for 3 seconds to exit from the SET mode.

8. Presence simulation ■■:
 To simulate your presence at home during a prolonged absence, the presence simulation function will change the starting time of the programmed automatic orders at random (max 30 minutes). Activate and deactivate it by pressing these navigation keys (◀▶) at the same time.

9. Battery replacement:
 Replace the batteries when this symbol (🔋) appears on the screen. If the remote control is left without power for more than 120 seconds, you will have to reset the time but the automatic orders will remain set. Do not use rechargeable batteries.

⑤ Pour les points 5, 6, 7 et 8 l'émetteur doit être prévu en mode automatique (Ⓜ ON)

5. Configuration de base:
 5a. Appuyer sur la touche de sélection (●) pendant 7 s, ce qui fera afficher sur l'écran l'indication SET.
 5b - 5c - 5d. Régler la date courante: année (5b), mois (5c), jour (5d).
 5e - 5f. Régler l'heure courante: heure (5e), minutes (5f).
 5g. Sélectionner la zone de résidence (EU=Europe, US=USA) pour mettre à jour automatiquement l'heure solaire/légale. Sélectionner OFF pour désactiver la fonction automatique et changer l'heure manuellement.
 5h - 5i. Régler l'heure du crépuscule d'été (21 juin) en heures (5h) et minutes (5i) (voir diagramme ☾).
 5i - 5m. Régler l'heure du crépuscule d'hiver (22 décembre) en heures (5i) et minutes (5m) (voir diagramme ☾).

6. Création, modification ou élimination de la programmation:
 6a. Appuyer sur la touche de sélection (●) pendant 3 s, ce qui fera afficher sur l'écran l'indication SET.
 6b. Sélectionner le jour que l'on veut programmer à l'aide des touches de navigation (◀▶). Appuyer sur la touche de sélection (●) pour programmer le jour qui clignote.
 6c. À l'aide des touches de navigation (◀▶) sélectionner EDIT pour créer ou modifier un programme, DELET pour effacer un programme. Pour confirmer, appuyer sur la touche de sélection (●).
 6d. Sélectionner l'ordre automatique à modifier ou effacer (⊙ 1, ⊙ 2, ⊙ 3, ⊙ 4, ⊙ 5, ⊙ 6).
 6e. Se servir des touches de navigation (◀▶) pour sélectionner l'option de crépuscule ou un horaire fixe. Pour confirmer, appuyer sur la touche de sélection (●). Si on choisit l'heure du crépuscule, arriver au point 6h. Pour modifier l'heure fixe, arriver au point 6f.
 6f. L'heure clignote, pour changer l'heure, appuyer sur les touches de navigation (◀▶). Pour confirmer, appuyer sur la touche de sélection (●).
 6g. Les minutes clignent, pour changer les minutes, appuyer sur les touches de navigation (◀▶). Pour confirmer, appuyer sur la touche de sélection (●).
 6h. Sélectionner le canal (les canaux) souhaité(s), sur lequel (lesquels) exécuter l'ordre automatique à l'aide des touches de navigation (◀▶). Pour confirmer, appuyer sur la touche de sélection (●).
 6i. Une fois la sélection des canaux terminée, appuyer sur les touches de navigation (◀▶) jusqu'à ce que tous les 6 canaux clignent simultanément. Appuyer sur la touche de sélection (●) pour confirmer.
 6l. Sélectionner la commande (▲, ■, ▼), en appuyant sur les touches de navigation (◀▶).
 6m. Appuyer pendant 1 s sur la touche de sélection (●) pour confirmer ce programme. Pour continuer la programmation, refaire les opérations de 6b à 6n.
 6n. Appuyer pendant 3 s sur la touche de sélection (●) pour sortir de la modalité SET.

7. Fonction de copier / coller:
 7a. Pour la fonction de copier/coller, appuyer pendant 3 s sur la touche de sélection (●). Sur l'écran s'affiche l'indication SET.
 7b. Sélectionner le jour sur lequel on doit copier le programme à l'aide des touches de navigation (◀▶).
 7c. Appuyer sur les touches de navigation (◀▶) en même temps: ce qui fait afficher l'indication COPY (copier).
 7d. Sélectionner le jour sur lequel on doit coller le programme à l'aide des touches de navigation (◀▶).
 7e. Appuyer sur les touches de navigation (◀▶) en même temps: ce qui fait afficher l'indication PASTE (coller).
 7f. Appuyer pendant 3 s sur la touche de sélection (●) pour sortir de la modalité SET.

8. Simulation de présence ■■:
 Pour simuler la présence dans la maison en cas d'une absence prolongée, la fonction de simulation de présence change d'une façon fortuite les horaires d'activation des ordres automatiques programmés (maxi 30 minutes). S'active et désactive, en appuyant simultanément sur les touches de navigation (◀▶).

9. Remplacement batteries:
 Remplacer les batteries, lorsque le symbole (🔋) s'affiche sur l'écran. Si la télécommande demeure sans alimentation pendant plus de 120 secondes, il y aura lieu de reconfigurer l'horaire, alors que les ordres automatiques resteront configurés. Il ne faut pas utiliser les piles rechargeables.